VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1869

z 12. septembra 2025,

ktorým sa opravuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/1267, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz bionafty s pôvodom v Spojených štátoch amerických

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]) (ďalej len „základné nariadenie"), a najmä na jeho článok 15 a článok 24 ods. 1,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/1267 ([2]) (ďalej len „pôvodné nariadenie") Európska komisia po revíznom prešetrovaní uložila konečné vyrovnávacie clo na dovoz bionafty s pôvodom v Spojených štátoch amerických pred uplynutím platnosti.

(2) Dotknutým výrobkom, ako je opísaný v oddiele 3 pôvodného nariadenia, sú „monoalkylestery mastných kyselín a/alebo parafínové plynové oleje získané syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu," čiže dotknutý výrobok zahŕňa udržateľné letecké palivá, ktoré sú hydrogenovanými estermi a mastnými kyselinami. Udržateľné letecké palivá na základe postupu výroby HEFA ([3]) a hydrogenačne rafinované rastlinné oleje (HVO) sú parafínové uhľovodíky a majú rovnaké základné fyzikálne a chemické vlastnosti. Aj keď sa vyrovnávacie opatrenia ukladajú na základe definície výrobku bez ohľadu na nomenklatúrne zatriedenie tovaru, na účely objasnenia a zabezpečenia správneho presadzovania vyrovnávacích ciel sa považuje za potrebné zmeniť pôvodné nariadenie tak, aby sa do jeho článku 1 ods. 1, článku 2 ods. 1 a článku 3 ods. 1 zahrnuli číselné znaky KN ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 a ex 2710 19 29 a zodpovedajúce kódy TARIC pre udržateľné letecké palivá.

(3) Táto zmena nemá žiadny vplyv na vymedzenie výrobku v rámci platných opatrení.

(4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1036 ([4]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/1267 sa nahrádza takto:

„1. Ukladá sa konečné vyrovnávacie clo na dovoz monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, bežne známych ako „bionafta", v čistom stave alebo v podobe zmesi s obsahom viac ako 20 hmotnostných % monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj.
([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1267 z 29. júla 2021, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz bionafty s pôvodom v Spojených štátoch amerických (Ú. v. EÚ L 277, 2.8.2021, s. 62., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1267/oj).
([3]) Hydrospracované estery a mastné kyseliny.
([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj).

plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, s pôvodom v Spojených štátoch amerických, ktoré v súčasnosti patria pod číselné znaky KN ex 1516 20 98 (kódy TARIC 1516 20 98 21 a 1516 20 98 29), ex 1518 00 91 (kódy TARIC 1518 00 91 21 a 1518 00 91 29), ex 1518 00 95 (kódy TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (kódy TARIC 1518 00 99 21 a 1518 00 99 29), ex 2710 19 11 (kód TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (kód TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (kód TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (kód TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (kód TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (kódy TARIC 2710 19 42 21 a 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (kódy TARIC 2710 19 44 21 a 2710 19 44 29), ex 2710 19 46 (kódy TARIC 2710 19 46 21 a 2710 19 46 29), ex 2710 19 47 (kódy TARIC 2710 19 47 21 a 2710 19 47 29), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (kódy TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 a 3824 99 92 17), 3826 00 10 a ex 3826 00 90 (kódy TARIC 3826 00 90 11 a 3826 00 90 19).“

Článok 2

Článok 2 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/1267 sa nahrádza takto:

„1. Konečné vyrovnávacie clo uplatniteľné na „všetky ostatné spoločnosti“, ktoré sa uvádza v článku 1 ods. 2, sa rozširuje na dovoz monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, bežne známych ako „bionafta“, v čistom stave alebo v podobe zmesi s obsahom viac ako 20 hmotnostných % monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, odosielaných z Kanady bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod v Kanade, ktoré v súčasnosti patria pod číselné znaky KN ex 1516 20 98 (kód TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (kód TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (kód TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 42 (kód TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (kód TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (kód TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (kód TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (kód TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (kód TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (kód TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (kódy TARIC 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) a ex 3826 00 90 (kód TARIC 3826 00 90 11), s výnimkou tých, ktoré vyrobili tieto spoločnosti:

Krajina	Spoločnosť	Doplnkový kód TARIC
Kanada	BIOX Corporation, Oakville, Ontario, Kanada	B107
Kanada	DSM Nutritional Products Canada Inc, Dartmouth, Nova Scotia, Kanada	C114
Kanada	Rothsay Biodiesel, Guelph, Ontario, Kanada	B108
Kanada	Verbio Diesel Canada Corporation, Welland, Ontario, Kanada	C600

Clo, ktoré sa rozširuje, je clo stanovené pre „všetky ostatné spoločnosti“ v článku 1 ods. 2, ktorým je konečné vyrovnávacie clo vo výške 237 EUR na tonu čistej hmotnosti.

Vyrovnávacie clo na zmesi sa uplatňuje v závislosti od pomeru v zmesi na základe hmotnosti celkového obsahu monoalkylesterov mastných kyselín a parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu (obsah bionafty).“

Článok 3

Článok 3 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/1267 sa nahrádza takto:

„1. Konečné vyrovnávacie clo uvedené v článku 1 ods. 2 sa týmto rozširuje na dovoz monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, bežne známych ako „bionafta“, v podobe zmesi s obsahom najviac 20 hmotnostných % monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, s pôvodom v Spojených štátoch amerických, ktoré v súčasnosti patria pod číselné znaky KN ex 1516 20 98 (kód TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (kód TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (kód TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 44 (kód TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (kód TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (kód TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (kód TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (kód TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (kód TARIC 3824 99 92 17) a ex 3826 00 90 (kód TARIC 3826 00 90 33).

Vyrovnávacie clo na zmesi sa uplatňuje v závislosti od pomeru v zmesi na základe hmotnosti celkového obsahu monoalkylesterov mastných kyselín a parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu (obsah bionafty).“

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. septembra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN